

L'Abeille du **PARC**

Journal d'information du Parc naturel régional du Gâtinais français - N° 72 - Automne 2018



DOSSIER

Les Journées européennes du Patrimoine

**Samedi 15 et dimanche 16
septembre 2018**



UNE AUTRE VIE S'INVENTE ICI



On a réparé des fissures avec des mots et avec de fleurs...

Venez réparer des fissures avec de la feuille d'or !

Un évènement de la résidence d'artistes Les ébréchés pour les Journées du Patrimoine



SOMMAIRE

3

LE PARC EN ACTION

Brèves
du Parc

4

HORIZON ET PANORAMA

J'ai trouvé un rapace
Que faire ?

La mare de Bouville
reprend vie

5

TERRE DE CULTURE

10 ans de fouilles à Ormesson

Journées portes ouvertes
du site archéologique

6/9

DOSSIER JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

10

PAROLE DE TERROIR

Marie et Hélène
Artistes en résidence
« Les ébréchés.e.s »

11

TOURISME

Rando cultivée, art rupestre
et gourmandises
Rentrée en douceur !

12

LES RENDEZ-VOUS DU PARC Manifestations communales



Édito

de Jean-Jacques Boussaingault,
Président du Parc naturel régional du Gâtinais français



Nous vous donnons rendez-vous pour une rentrée culturelle et enrichissante !

Venez fêter les 10 ans de fouilles archéologiques sur le site d'Ormesson, vous aurez 47 000

ans d'histoire sous vos pieds !

Puis parcourez le territoire pour les Journées du Patrimoine, le Parc organise à cette occasion une rando lecture du paysage à Chamarande et une réalisation collective des artistes en résidence, les ébréchés.e.s.

Enfin l'art rupestre sera à l'honneur lors d'une conférence à la Maison du Parc, pour découvrir les mythes et mystères qui planent autour de ces gravures réalisées dans les abris rocheux, dont notre territoire est riche.

La rentrée sera aussi l'occasion d'inaugurer notre nouveau sentier d'interprétation agricole : un nouveau circuit, de nouveaux panneaux, une nouvelle plaquette. Une randonnée cultivée comme on les aime !

Bonne rentrée à tous !

BOURSE FONCIÈRE DU PARC

www.parc-gatinais-francais.fr



En quelques clics, vendez ou échangez des parcelles forestières.

Consultation et publication d'annonces
GRATUITES !



Retrouvez le Parc sur **facebook** : commentez, aimez...
Accessible depuis www.parc-gatinais-francais.fr

PARC NATUREL RÉGIONAL DU GÂTINAIS FRANÇAIS

Maison du Parc, 20 bd du Maréchal Lyautey, 91490 Milly-la-Forêt
Tél. : 01 64 98 73 93 - Fax : 01 64 98 71 90
info@parc-gatinais-francais.fr
www.parc-gatinais-francais.fr

Président de la publication : Jean-Jacques Boussaingault

Directrice de la rédaction : Emmanuelle Guilmault

Rédactrice en Chef : Fabienne Cotté

Comité de Relecture : Alain Poursin, Dominique Peterlongo, Laurent Dycruit, Michel Lepage, Laurence Manesse Cesarini, Denis Mazodier, Éric Beaujois, Gilles Dementhon.

Avec la participation de l'équipe du Parc naturel régional du Gâtinais français.

Photographies : ©Marie-Lys Hagenmüller/Arelys (marielys91@orange.fr) sauf mentions particulières

Rédaction : Fabienne Cotté/PNRGF

Mise en page : Fabienne Cotté/PNRGF

Imprimé par Imprimith (Pringy), sur papier certifié PEFC avec des encres végétales.

ISSN 1620-3828



TROPHÉES DE LA MOBILITÉ

Le Parc lauréat !

Chaque année, Île-de-France Mobilités, en partenariat avec la Région Île-de-France, organise les Trophées de la mobilité pour récompenser des actions exemplaires. Les trophées ont été remis le 19 juin 2018 par Stéphane Beudet, Vice-président d'Île-de-France Mobilités, Vice-Président en charge des transports et de la mobilité durable de la Région Île-de-France.

Le choix du public récompense le Parc naturel régional du Gâtinais français pour le développement d'un service de prêt de vélos à assistance électrique.



Jean-Jacques Boussaingault, Président du Parc naturel régional du Gâtinais français :

« Avec son action de prêt de vélos à assistance électrique, le Parc naturel régional du Gâtinais français souhaite améliorer la qualité de vie de ses habitants. L'objectif est à la fois social et environnemental. En diminuant l'usage de la voiture sur des trajets de courtes distances, on diminue les émissions de gaz à effet de serre et on prend soin de sa santé au travers d'une amélioration de la qualité de l'air et de la pratique d'une activité physique. Recevoir le Trophée de la Mobilité attribué par le public est pour nous une grande fierté, car cela témoigne du vif intérêt des usagers pour cette action ».

Les vélos à assistance électrique et leurs accessoires (paniers de courses, charrette pour enfants, sacoches...) sont disponibles pour des prêts gratuits longue durée. Testez-les !



DES PROJETS RÉALISÉS GRÂCE À

Videlles : école rénovée, agrandie, isolée pour la rentrée !

Afin de réunir les deux écoles jusqu'alors divisées en deux sites, la municipalité a réalisé une rénovation et une extension de la salle de classe derrière la mairie afin d'accueillir la deuxième classe. Le projet a été mené en lien étroit avec l'équipe enseignante qui a impliqué les enfants. L'extension, avec une toiture végétalisée, de la laine de chanvre pour isoler les murs et des fenêtres à double vitrage devrait consommer 80 % d'énergie en moins que l'ancienne classe ! Les activités de jardinage et d'observation de la biodiversité (hôtel à insectes...) ont pris place dans la nouvelle cour. Un accès pour les personnes à mobilité réduite a été aménagé.

Parallèlement, des travaux ont été réalisés dans le local attenant à la Mairie pour aménager un bureau de Poste, et les menuiseries vétustes de l'ensemble du bâtiment ont été remplacées par des menuiseries performantes double vitrage.

La Commune reçoit, via le Parc du Gâtinais labellisé Territoire à énergie positive pour la croissance verte, une subvention de l'État de 55 150 € pour ces travaux.



D'Huison-Longueville : de belles menuiseries en bois pour ses bâtiments culturels et associatifs

Situés derrière la mairie, les deux bâtiments mitoyens accueillant la salle polyvalente et les salles pour les associations datent des années 1950 et 1970. Les menuiseries très vétustes et pour la plupart d'origine ont été toutes remplacées par des menuiseries double vitrage en bois performantes. La municipalité prévoit dans un second temps d'isoler les plafonds des bâtiments.

La Commune reçoit, via le Parc du Gâtinais labellisé Territoire à énergie positive pour la croissance verte, une subvention de l'État de 38 014 € pour ces travaux.

J'AI TROUVÉ UN RAPACE

Que faire ?

Bébés qui tombent du nid, jeunes qui s'épuisent, oiseaux percutés par des voitures... Les cas de sauvetages sont divers et variés.

Que faire si vous trouvez un rapace ? Les conseils d'Étienne Bréhier, Président de Chevêche 77.

Si vous trouvez un poussin ou un jeune :

vérifiez qu'il n'est pas blessé (yeux, bec, pattes, plumes des ailes et de la queue...), puis regardez si les parents viennent l'alimenter (en vous éloignant et en vous cachant), car ils n'abandonnent jamais leurs poussins.

Puis contactez Chevêche 77, nous vous indiquerons la marche à suivre : mettre le poussin en sécurité, ou le laisser sur place nourri par les parents, ou l'apporter au Centre.

Si vous trouvez un oiseau blessé :

le mettre en sécurité dans un carton, dans un endroit sombre, calme et tempéré. Contactez Chevêche 77 pour faire un rapport de l'état de l'oiseau, nous vous proposerons si besoin une prise en charge de l'animal.

Dans tous les cas, ne jamais essayer de nourrir un oiseau, blessé ou non : il y a de grands risques de fausse route et d'étouffement.

Chevêche 77, Centre de sauvegarde de la faune sauvage, est une association de loi de 1901. Situé à Pringy, il se compose de volières et d'une salle de soin, afin d'accueillir, de soigner et de rééduquer des rapaces essentiellement (faucons crécerelles, hobereaux, pèlerins, buses, chouettes chevêches, hulottes, effraies, hiboux moyens-ducs...).

Contact : 01 60 65 97 38

Vous pouvez aussi contacter les techniciens du Parc à Milly-la-Forêt : 01 64 98 73 93

Quelques pensionnaires du centre Chevêche 77...

Chouette chevêche et chouette hulotte tombées du nid



Jeunes faucons crécerelle et faucon hobereau



Buse variable et hibou moyen-duc accidentés



Étienne Bréhier vérifie que ce jeune faucon crécerelle n'est pas blessé. Le temps de finir sa croissance, il sera relâché.



LA MARE REPREND VIE !



Avant les travaux



Pendant les travaux



Après les travaux

La Commune de Brouy a bénéficié d'une aide du Parc pour la restauration de sa mare de village : un financement à 100 % par le Parc avec les fonds du Conseil régional d'Île-de-France.

La mare de village de Brouy avait perdu son étanchéité, elle concentrait les pollutions liées à la route et n'accueillait plus de biodiversité.

Elle était devenue une mare morte.

Le Parc a accompagné les travaux de restauration : profiler la mare afin de recréer un milieu humide d'intérêts floristique et faunistique, mettre en place un système d'étanchéité. Cela a permis le développement de végétaux caractéristiques, favorables à l'accueil de la faune et au filtrage de l'eau.

La mare de village a retrouvé ses rôles perdus : bassin de rétention lors d'orages, berceau de la biodiversité et lieu de détente pour les habitants !

10 ANS DE FOUILLES ARCHÉO

Ça se fête !

**Samedi 1^{er} et dimanche 2 septembre 2018, la fête battra son plein à Ormesson !
2009-2018 : 10 ans de fouilles archéologiques qui ont permis des découvertes spectaculaires de portée internationale.**

Pouvez-vous imaginer que l'homme de Néanderthal et l'Homo sapiens ont habité ce même site, à 10 000 ans d'écart ? Les populations se sont succédées, la date la plus ancienne d'occupation date de 47 000 ans et la plus récente de 17 000 ans. Une aubaine pour les chercheurs qui peuvent étudier 30 000 ans de traces archéologiques sur le même site !

SAMEDI 1^{ER} DIMANCHE 2 SEPTEMBRE 2018

Vivez l'AVENTURE ARCHÉO, 47 000 ans d'histoire sous vos pieds !

De 10h à 18h, restauration sur place.

- **Découvrez le site de fouilles en activité**, il sera exceptionnellement accessible au public.



Peut-être que le métier de chercheur en archéologie suscitera des vocations chez les plus jeunes, souvent passionnés par ce sujet !

- **Atelier Archéozoologie**
Adultes et enfants à partir de 8 ans
La police scientifique bien avant l'heure !



Découvrez l'étude des ossements d'animaux qui permet de comprendre les relations entre l'Homme et l'animal au cours du temps. Vous étudierez des ossements et grâce aux principes de l'anatomie comparée, vous tenterez d'identifier l'animal et de comprendre l'histoire de cet os par l'étude des traces visibles dessus.

- **Atelier Moyens de subsistance, initiation tir au propulseur**

Adultes et enfants à partir de 8 ans
Initiez-vous au tir au propulseur et imaginez-vous partir à la chasse au bison muni.e de ce seul engin...



Découvrez les armes et techniques de chasse de nos ancêtres du Paléolithique récent et les moyens dont dispose l'archéologue pour les identifier. Apprenez à tailler un silex.

- **Atelier Ocre et colorants**
Adultes et enfants à partir de 8 ans
Vous verrez que nos lointains ancêtres étaient doués, inventifs et artistes !



Pour découvrir les modes de préparation et d'utilisation de l'ocre du Paléolithique moyen à la fin du Paléolithique récent.

- **Atelier Mode de vie au Paléolithique récent**

Enfants 5/7 ans

C'est très ludique pour les petits archéologues en herbe !



Ils doivent trouver 4 reproductions de vestiges archéologiques dans un bac à sable, identifier les objets découverts et imaginer l'activité qu'ils permettent de réaliser : production du feu, taille du silex, chasse, réalisation d'une œuvre artistique. Les petits archéos repartent avec une vignette représentant l'activité découverte, preuve de leur succès lors des fouilles !

- **Parution du livret sur les 10 ans des fouilles à Ormesson**
ou comment une équipe de chercheurs du Centre national de Recherche scientifique (CNRS) menée par Pierre Bodu a découvert les preuves d'occupations humaines pendant plus de 47 000 ans !!! De découvertes surprenantes en efforts récompensés, le site d'Ormesson, qui n'a pas encore livré toutes ses richesses, est déjà une épopée ! (7 €).

VISITES ET ATELIERS GRATUITS



En 2019, le Parc naturel régional du Gâtinais fête ses 20 ans !

Pendant cette année, participez à des animations sur les thèmes chers au Parc : sorties nature, balades contées, randos, spectacles, théâtre, découverte de la biodiversité, présentation des actions du Parc...

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Samedi 15 et dimanche 16 septembre 2018

Toutes ces animations sont **GRATUITES**, sauf mentions particulières.

ACHÈRES-LA-FORÊT

Sam. 15 et dim. 16 septembre



- Visites libres ou guidées de l'**écomusée du Closeau** (outils...). 18 rue du Closeau, Meun. De 14h à 18h.

AMPONVILLE

Sam. 15 et dim. 16 septembre



- 2^e édition de l'**Expo-concert de Jacquerville** : l'église rénovée accueillera Benoît Meylender, peintre, Pierre Boulat, photographe, et Alya's Folies, sculpteur. De 10h à 18h.

Concert par le trio *Accords et âme*. Samedi dans l'église, 18h. Gratuit.

- Visites libres de l'église d'Amponville. De 10h à 18h.

AUVERS-SAINT-GEORGES

Sam. 15 et dim. 16 septembre



- Visites libres de la réserve naturelle des sites géologiques de l'Essonne et du marais.
- Visites libres et commentées de l'église. De 15h à 17h.

BARBIZON

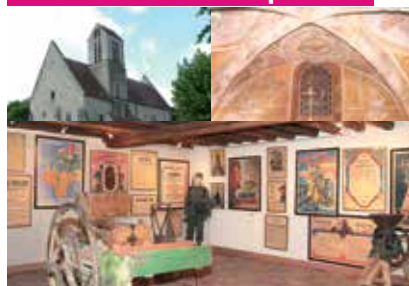
Dimanche 16 septembre

- Ateliers de jardinage.
- Exposition de vieux tracteurs.
- Défilé-concours de voitures anciennes.

- Reconstitution d'une ferme.
- Exposition de peinture animalière, musée départemental de l'auberge Ganne.
- Exposition éphémère du peintre Paul Tavernier, *Atelier Théodore Rousseau*.
- Ateliers de peintures et de dessins.
- Stands d'artisans d'art.
- Reconstitution de l'école en 1940 et concours de dictées ; remise des prix.

BOIGNEVILLE

Sam. 15 et dim. 16 septembre



- Visites libres de l'église, de la crypte et de l'écomusée, présentant les modes de vie d'un village rural du Gâtinais. De nombreux témoignages sur trois niveaux. De 14h à 17h.

BOISY-AUX-CAILLES

Sam. 15 et dim. 16 septembre



- Visites libres ou commentées de l'église. De 10h à 18h.

BOURAY-SUR-JUINE

Sam. 15 et dim. 16 septembre



Visites libres ou guidées du chateau de Mesnil-Voyzin (XVII^e siècle,

privé, Monument Historique) : pigeonier, chapelle, four à pain, appartement des compagnons, hall d'honneur et grand salon. Dans la cour du chateau : exposition peintures et artisanat, voitures anciennes, marché gourmand, démonstrations de savoir-faire, fabrication de jus de pomme et de pain.

1 rue de Lardy, de 9h30 à 18h.

- Visites libres ou guidées du musée **À la rencontre des vieux métiers** par l'association *Bouray et son histoire* : 4.000 outils présentent la vie rurale.



55 rue Haute, samedi de 14h30 à 19h, dimanche de 14h30 à 18h. Gratuit.

Accès pour personnes à mobilité réduite.

- Visites libres de l'église. 14h-18h.

BOUTIGNY-SUR-ESSONNE REVERDIE 2

Samedi 15 septembre

Vous êtes invité.e.s à vous costumer et à participer à cette 2^e grande Fête Médiévale du village. À partir de 9h.



- Danses traditionnelles par les enfants costumés, sur le marché, animation par le **Cornemuseur de la Chalouette**.
- Défilé en musique, personnages historiques joués par des habitants.
- Exposition **Boutigny au Moyen-Âge**. Plans et maquettes des lieux et bâtiments (château fort, orme de Boutigny, maison de la Voûte, rues, église, fontaine, gué et moulins de Boutigny et Vayres...). Salle Saint-Roch, de 10h à 18h.

- Banquet médiéval sous chapiteau animé par le **Cornemuseur de la Chalouette**. Sur inscription.

- Saynètes théâtrales en extérieur : La vie à Boutigny du 13^e au 17^e siècle, par des comédiens amateurs, des chanteurs de tous âges, habitants de Boutigny et Vayres.
- Récital (16h), concert de musique classique (18h), église St Barthélemy
- Feu d'artifice, aux Audigers, 22h (petite restauration dès 19h).

Dimanche 16 septembre

- Exposition **Boutigny au Moyen-Âge**. Voir samedi. Salle St-Roch, 10h-18h.
- Visites guidées de l'église. 10h-15h.
- Visite guidée des abris ornés du bois de Malabri. 14h30.

Renseignements et inscription : Pierre Gérard, 06 86 14 83 82.

Participez à une oeuvre artistique collective, scellée à tout jamais dans les murs des villages...

➔ Voir les réalisations page. 10

La résidence d'artistes **Les ébréché.e.s** porte ses fruits dans les villages ! Avec les artistes Marie et Helena, laissez votre empreinte dans une fissure.

Samedi 15 septembre

- à Villiers-sous-Grez : vous soulignerez une fissure de la grotte du curé à la feuille d'or jaune.

Dimanche 16 septembre

- à Saint-Sauveur-sur-École : vous écrirez sur le mur du lavoir de Brinville à la feuille d'or blanc.

Journées de 6h (10h -16h).
Accès libre, gratuit, à toute heure. Matériel fourni.
Une dégustation de produits locaux sera prévue à midi.
Pensez à votre pique-nique !

BOUVILLE

Samedi 15 septembre



- **Visites libres de l'église.** 14h-18h.

BROUY

Sam. 15 et dim. 16 septembre



- **Visites libres de l'église.** 9h à 18h.

BURCY

Samedi 15 septembre



- **Visites libres de l'église.** Les vitraux illustrant la vie rurale ont été dessinés par le peintre Jean-Michel Folon. 14h à 18h.

BUTHIERS

Samedi 15 septembre



- **10 ans de la médiathèque**, dédi-caces, ateliers d'écriture, d'illustration, de reliure (14h-17h), conférences sur le mé-tier d'écrivain et la bande dessinée (17h-18h), apéritif dînatoire offert par la mairie, veillée-contes pour adultes et enfants par la *Compagnie de la Fleur qui rit*. Exposition archéologique (photos), prêtée par le Musée de la Préhistoire de Nemours. *Médiathèque et salle Robert Doisneau. À partir de 14h. Entrée libre.*

CERNY

Samedi 15 septembre

- **Inauguration des travaux du coeur de village**, concert de harpe, repas. *Place de Selve, salle Delaporte. Gratuit.*

CHALLY-EN-BIERE

Samedi 15 septembre



- **1210 ans de l'église Saint-Paul.** Visites et exposition. *De 14h à 18h.*

CHAMARANDE

Samedi 15 septembre

- **Randonnée lecture du paysage sur le patrimoine.** Pour que les habitants et les visiteurs découvrent l'histoire et l'architecture locales, qui font l'identité de Chamarande. Accompagnée par un paysagiste du Parc du Gâtinais. 9h30-12h30, rdv parking du Bélvédère. Inscription au 01 64 98 73 93 ou c.roulleau@parc-gatinais-francais.fr

Dimanche 16 septembre



- **Visites libres de l'église.** 15h à 18h.

CHAMPCUEIL

Dimanche 16 septembre



- **Exposition de sculptures sonores interactives** (à percussion, à friction...) sur les thèmes « À travers le monde » et « Nature et recyclage ». *Parking de la Mairie, de 10h à 18h. Accès libre.*
- **Visites libres de l'église.** 10h à 18h.
- **Visite théâtralisée de l'église.** Informations au 01 64 99 74 75.

CHAMPMOTTEUX

Sam. 15 et dim. 16 septembre



- **Visites libres de l'église.** 9h à 18h.

CHÂTENAY

Sam. 15 et dim. 16 septembre



- **Visites libres de l'église.** 9h à 18h.

CHEVANNES

Le village de Chevannes en 1918

Samedi 15 septembre



- **Animations dans le village :** véhicules d'époque, groupe de pompiers avec pompe à bras, soldats français et

américains, atelier de marraines de guerre, chevaux de trait et calèche. *Village, de 10h à 16h.*

- **Classe de 1918 reconstituée.** *École maternelle, 11h30 à 12h.*
- **Concert** de l'Orchestre de l'Amicale de Villabé et choristes. *Ferme des Seigneurs, 14h30.*
- **Conseil municipal reconstitué.** *Mairie, de 16h à 16h30.*
- **Défilé de la Victoire.** 17h.
- **Apéritif, repas républicain de la Victoire, bal.** *Ferme des Seigneurs, 18h.*

Dimanche 16 septembre

- **Théâtre** *Deux mots pour te dire*, mise en scène de correspondances entre un poilu et sa promise, *Le Théâtre de Sarah Ferme des Seigneurs, 15h.*

CHEVRAINVILLIERS

Sam. 15 et dim. 16 septembre



- **Visites libres de l'église.** 9h à 18h.

COURANCES

Sam. 15 et dim. 16 septembre

De 11h à 18h. Tarifs réduits : 7,50 € (parc, potager, château), 5,50 € (parc, potager), gratuit jusqu'à 18 ans. Informations www.courances.net



- **Visite libre du parc :** explorez un jardin d'eau de la Renaissance, un des mieux conservés de France, et découvrez ses 14 sources et 17 bassins.
- **Visites guidées du château :** découvrez un château Louis XIII, toujours meublé et habité, grâce à une visite guidée ponctuée d'anecdotes historiques et familiales.

- **Ouverture exceptionnelle de la boutique des jardins.**

Vendredi de 17h à 20h, et le samedi et le dimanche de 10h à 18h. En bas de la Rue du Moulin, après la mairie.

- **Food truck** (camion où l'on peut acheter de quoi se restaurer) dans le parc pour la pause déjeuner.
- **Salon de thé de la Foulurie** pour prendre le goûter.

- **Exposition des Ateliers d'Art du Gâtinais :** le parc accueille l'association *Les Ateliers d'art du Gâtinais* qui regroupe une trentaine d'artisans, restaurateurs ou créateurs, ayant en commun d'exercer sur le territoire du Parc naturel du Gâtinais. **Huit artisans** proposeront de découvrir leur métier, aux abords du Jardin japonais :

Guislain Poitou, ébéniste d'art, restaurateur de mobiliers anciens
Arnaud Calinaud, tapissier
Isabelle Florès, vitrailliste
Philippe Altman, peintre en décor
Véronique Faudou-Sourisse, restauratrice de céramiques
Thierry Bruno, luthier qui organise un concert avec un violoniste
Caroline Delépine, graveur en taille douce
Anaïs Bouveau, restauratrice de tableaux et encadrement
L'exposition photo *De mains de Maître*, réalisée par Marie-Lys Hagenmüller, ponctuera la promenade.



COURDIMANCHE/ESSONNE

Dimanche 16 septembre



- **Concert : la Chorale Airs des Temps.** Église, 18h. *Gratuit.*

DANNEMOIS

Dimanche 16 septembre



- **Visites libres et commentées de l'église.** De 14h à 17h30.

FROMONT

Sam. 15 et dim. 16 septembre

- Découverte libre du **point géodésique.**
- **Visites libres de l'église.** 9h à 18h.

GARENTREVILLE

Sam. 15 et dim. 16 septembre



- **Visites libres de l'église.** 10h à 18h.

GUERCHEVILLE

Dimanche 16 septembre



- **Visites libres de l'église.** De 10h à 12h et 14h à 17h.

LA FERTÉ-ALAIS

• Fête médiévale

Place du Marché, centre-ville, salle Brunel.
 Infos, tarifs, réservation : 07 81 48 84 75
 ou sauvegarde.eglise.lfa@gmail.com



Place du Marché

- Jongleurs et acrobates (16h)
- Spectacle de fauconnerie, déambulation, vol par *les Faucons Solognots* (17h).
- Salle Brunel
- Medieval cocktail party (19h30, réserver).
- Théâtre : *Aucassin et Nicolette*, pièce de Guy-Charles Humbert adaptée d'un chantefable du 12^e siècle, par la Cie Pyxis (20h30, sur réservation).
- Dégustation d'hypocras (21h30).

Dimanche 16 septembre

Place du Marché

- Foire-exposition médiévale : artistes, artisans, vente de produits (10h à 18h).
 - Spectacle hippique, jeux de piste, promenade à poneys et en attelage, farces médiévales... (14h à 18h).
- Venez en costume du Moyen-Âge !

LA FORÊT SAINTE-CROIX

Samedi 15 septembre



- **Concert de musique de la Renaissance**, par le quatuor Abelar. Église, 20h30. Participation libre.

LARCHANT

Sam. 15 et dim. 16 septembre

- **Exposition *Le message du maître bâtisseur.***

Visite guidée dans la nef à partir de 14h30.

- **Visites guidées de la Réserve naturelle régionale du marais de Larchant.**



Le marais présente un intérêt biologique exceptionnel. Sa fonctionnalité, ses patrimoines écologiques et ses paysages atypiques constituent un enjeu majeur à l'échelle régionale, abritant une richesse spécifique remarquable. Les travaux récents contribuent à une bonne connaissance des espèces végétales et animales les plus riches, oiseaux et insectes, poissons, amphibiens, reptiles et mammifères.

9h, chemin du Châleumeau. Sur réservation : contact@maraisdelarchant.fr

Samedi 15 septembre

- **Larchant : une cité de pèlerinage**, visites guidées de l'église. 15h.

- **Concert classique.** Église, 20h30. 12 €.



Dimanche 16 septembre

- **Circuit des grottes ornées, sur les pas des graveurs.** 3 km. 10h.

Inscription au 06 78 16 13 88.

- **Danses folkloriques, La Gâtinaise.** Autour de l'église, 15h. *Gratuit.*

MAISSE

Samedi 15 septembre



- **Manifestations suite à la rénovation de la vieille horloge de l'église**, financée par le Parc du Gâtinais. Exposition sur le temps. Église, de 10h à 12h et 14h à 18h.

MILLY-LA-FORÊT

MAISON JEAN COCTEAU

15 rue du Lau, www.maisoncocteau.net
 Ouverture de 14h à 18h, accès gratuit au jardin et au parc, billet pour la Maison à 7,50 € (adultes), 6,50 € (+ de 65 ans), 5,50 (famille nombreuse, 10/21 ans, étudiants, chômeurs), gratuit -10 ans.

Sam. 15 et dim. 16 septembre



- **Visites libres de la maison et du jardin fleuri de l'artiste.**

Samedi 15 septembre

- **Atelier d'écriture poétique et créative** : venez découvrir la maison du poète, ses secrets et son histoire à travers de petits ateliers de 20 mn où se mêleront poésie, prose, haïku... 14h30-16h.

- **Le Labo des Histoires, pour les 8-12 ans.** Dans cette dernière résidence de l'artiste polymorphe, dans un jardin fleuri donnant sur un château qui rappelle furieusement celui de la Bête, les enfants seront immergés dans un univers qui fera résonance à la visite de cette belle demeure. De 14h30 à 16h.

- **Les visiteurs pourront venir avec leur pique-nique** pour dîner dans les jardins, à partir de 19h.

- **Variation autour d'Oedipe et Antigone**, par le foyer rural Renouveau de Boutigny-sur-Essonne et Le Théâtre Fait-main. 21h, soirée accès gratuit.

CONSERVATOIRE DES PLANTES

Sam. 15 et dim. 16 septembre

- Séance « émondage » de plantes



Une pratique historique qui se faisait le soir dans les chaumières de la région, avec quelques histoires autour des plantes. Repartez avec un petit sachet de tisane que vous aurez confectionné.

À partir de 15h. 7,50 €. Rte de Nemours.

AU CYCLOP

Sam. 15 et dim. 16 septembre

- Visites guidées et médiation des expositions en cours.



22,50 mètres de haut, 350 tonnes d'acier. L'immense tête sans corps, étincelante de miroirs, avec un œil unique, une bouche d'où ruisselle de l'eau sur une langue toboggan, une oreille qui pèse une tonne, abrite en son centre un univers surprenant où le spectateur est invité à découvrir des œuvres variées visuelles, automatiques ou sonores.

De 14h à 18h30. 7,50 et 5,50 €.

- Contrée Film & Vidéo

Faire la musique (2017, 15'), Voir ce qui est dit (2016, 8'30'') de Camille Llobet. Container vidéo. 14h-18h30. Accès libre. (À voir ensuite jusqu'au 4 novembre).

CHAPELLE ST-BLAISE DES SIMPLES

Sam. 15 et dim. 16 septembre



- Visites contées **Découverte poétique** par Geneviève Boivin.

14h30, 15h30, 16h30, sur inscription au 01 64 98 84 94. Entrée 1 €.

- Visites libres de la chapelle et du jardin, vente de produits : miel (samedi), menthe poivrée (dimanche). Rue de l'Amiral de Gravielle. 14h- 18h. 1 €.

MOIGNY-SUR-ÉCOLE

Sam. 15 et dim. 16 septembre



- Taille de grès, démonstration par Francisco De Oliveira, tailleur de grès de Fontainebleau et passionné par son métier, vous fera revivre les techniques de taille à travers les siècles. Il a reçu la marque « Valeurs du Parc naturel régio-

nal du Gâtinais français ».

De 9h à 12h et de 14h30 à 17h30.

Route de Boutigny (à la Mairie, à gauche rue de Verdun, 1,2 km après la sortie du village la carrière est signalée sur la droite).

- Portes ouvertes de l'église.



L'occasion de découvrir le travail de restauration mené pendant 10 ans.

Samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 17h, dimanche de 14h à 17h.

- Expo Histoire de l'architecture à travers les époques et les continents : une sélection d'édifices, de l'âge des pyramides à l'époque des grands ensembles contemporains en passant par les somptueuses cathédrales européennes, les temples d'Asie du Sud-Est, les mosquées orientales, les palais et les châteaux.

Médiathèque La Grange (53 Grand-Rue). De 10h à 12h30 et de 14h à 17h. Gratuit. (À voir ensuite jusqu'au 29 septembre).

MONDEVILLE

Samedi 15 septembre



- Découverte des nouveaux vitraux de l'église. Visites libres.

De 10h à 12h et de 15h à 18h.

- Portes ouvertes à la station d'épuration. Visites commentées.

Visites de 10h à 11h et de 15h à 16h.

NANTEAU-SUR-ESSONNE

Dimanche 16 septembre



- Visites libres de l'église. 14h à 16h.

ONCY-SUR-ÉCOLE

Sam. 15 et dim. 16 septembre



- Les secrets d'une restauration

L'église romane Saint-Martin édifée au XII^e siècle est une des plus anciennes de l'Essonne. À l'occasion de la restauration des décors intérieurs, Louis Prieur, Architecte du Patrimoine en charge du projet, présentera le contexte historique de l'église et les principes qui ont orienté les travaux.

Salle Lantara (Grande-Rue, face à la Mairie), 10h30. Entrée libre, dons au profit des travaux de rénovation.

PERTHES-EN-GÂTINAIS

Samedi 15 septembre



- Mise en lumière du patrimoine perthois, par La Gâtinaise. Sur un circuit-découverte accompagné, découvrez les plaques de rue restaurées et leur histoire, participez à l'inauguration de l'ancien mécanisme de l'horloge qui a rythmé la vie du village, pique-niquez au lavoir de la Pisserotte avec chants, danses et contes issus du patrimoine perthois.

Mairie, 10h30. Infos : ou 06 87 32 50 20 ou idf-lagatinaise@wanadoo.fr

PUISELET-LE-MARAIS

Sam. 15 et dim. 16 septembre



- Visites libres de l'église. 15h à 18h.

RUMONT

Sam. 15 et dim. 16 septembre



- Découverte libre du dolmen.

SOISY-SUR-ÉCOLE

Sam. 15 et dim. 16 septembre



- Visite libre de l'église et du lavoir. Inauguration de la Mairie, samedi 15 septembre (matin). Gratuit.

VAYRES-SUR-ESSONNE

Dimanche 16 septembre



- Visites libres de l'église. De 9h à 18h.
- Exposition des clichés du concours photo sur le thème « Partageons les secrets de nos jardins ». De 9h à 17h.

VIDELLES

Sam. 15 et dim. 16 septembre

- Visites libres ou commentées de l'église et de son clocher.

Samedi 14h à 18h, dimanche 10h à 18h.

HELENA LE GAL ET MARIE BRETAUD

Artistes en résidence collaborative

L'idée de cette résidence d'artistes intitulée « Les ébréchés.e.s » est de réparer symboliquement les fissures, et de laisser dans les traces du passé une empreinte nouvelle et collective.

Ce sont les habitants qui parlent de leur commune et qui orientent le choix de la fissure. Puis Marie Bretaud & Helena Le Gal, de l'atelier TçPç, forment les habitants à différentes techniques (feuille d'or, mosaïque, lettrines en métal...) et tous ensemble comblent les échancrures.

Le Parc naturel régional du Gâtinais français, Act'Art et la Direction régionale de affaires culturelles d'Ile-de-France, accueillent les artistes de l'Atelier TçPç sur le territoire du Parc pour **mettre en valeur le patrimoine vernaculaire avec, par et pour les habitants.**

Nous sommes architectes-payagistes et artistes plasticiennes. Notre atelier TçPç se trouve à Bordeaux depuis six ans. Nos sujets portent sur le territoire et les manières dont les gens l'habitent. L'idée est, au-delà d'aménager en dur des espaces, d'accompagner des personnes dans leur façon d'être ensemble, et souvent cela se passe par le biais d'interventions artistiques sur sites. Par exemple on a fait du street art avec des personnes âgées, des films avec des jeunes, des livres, des expositions avec d'autres artistes...

Ici, dans le Gâtinais français, nous menons un projet depuis janvier 2018 sur le petit patrimoine bâti, qui fait l'objet d'un inventaire par le Parc. Ça s'intitule **Les ébréchés.e.s**. Dans huit villages, nous nous intéressons aux vieux édifices en pierre (surtout s'ils ont des belles fissures !) et à la vision qu'en ont les habitants. Nous incrustons dans ces fissures de quoi raconter l'histoire des villages, les anecdotes, les petits trésors (et il y a de quoi faire !).

Nous utilisons autant de techniques d'art qu'il y a de villages : un texte pour archiver des paroles, des fleurs

pour rappeler la biodiversité, de la feuille d'or pour dire une préciosité...

Nous proposons plusieurs rendez-vous aux habitants, écoles, associations, élus : balades, discussions autour de photos, ateliers artistiques, pour identifier les fissures et la technique.

Une fois la fissure repérée, l'histoire du village prête à être racontée et tout le monde initié à la technique d'art choisie, nous organisons des chantiers, pour transformer ensemble la fissure. Si nous avons bien travaillé, cette oeuvre collective restera dans le village !

Quatre fissures seront réalisées en 2018.

On a terminé les fissures de Videlles et Boigneville, **les deux prochaines seront réparées à Villiers-sous-Grez et Saint-Sauveur-sur-École, en septembre lors des Journées du Patrimoine. Tout le monde peut venir, on va faire de la dorure à la feuille d'or, ça risque d'être mémorable !***



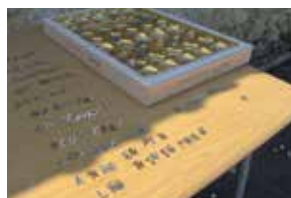
À Videlles : on a réparé les fissures avec des **MOTS**. Les enfants ont créé des phrases issues de ce qu'ont raconté les anciens de la commune. Les habitants, avec des lettres en métal, ont incrusté les phrases dans les fissures du mur de l'école du Haut.



À Boigneville : on a réparé les fissures avec des **FLEURS**. Les habitants ont enfermé des fleurs séchées de la région dans des cabochons de verre réalisés par la Verrerie de Soisy. Ils ont ensuite été incrustés dans les murs de l'ancien presbytère, façon mosaïque. Pour compléter, les enfants ont réalisé des gravures de ces plantes.



Photos Amélie Boissard/PNRGF



*Voir le programme page 6

UNE RANDONNÉE CULTIVÉE !

Un sentier d'interprétation pour découvrir, grâce aux huit panneaux, les produits locaux, reconnaître les cultures, mieux comprendre les techniques de production, apprécier les paysages façonnés par l'activité agricole et voir comment l'agriculture contribue encore aujourd'hui à renforcer l'identité de notre territoire.

Un parcours jeu a été imaginé pour les enfants à partir de 7 ans avec un livret disponible au point de départ : l'Office de tourisme à Milly-la-Forêt. Gat's, la poule Gâtinaise, les guidera pour résoudre les énigmes et à la fin... trouver la réponse, gustative, à faire chez soi (chuuut...).

10,3 km, pas de difficulté
Milly-la-Forêt et Oncy-sur-École
Point de départ : Office de tourisme de Milly-la-Forêt, Vallée de l'École, Vallée de l'Essonne
Huit panneaux



Plaquette disponible gratuitement à la Maison du Parc, dans les Offices de Tourisme et Mairies et sur www.parc-gatinais-francais.fr

ART RUPESTRE : CONFÉRENCE

Symboles et mystères...

L'art rupestre témoigne de l'évolution des hommes, de la Préhistoire à nos jours, et les traces gravées dans la pierre reflètent des formes d'expression de leurs cultures... Que nous ne savons toujours pas interpréter !

Le Gâtinais français abrite trois-quarts des sites sud-franciliens inventoriés. L'art rupestre dit de *Fontainebleau* comporte des motifs géométriques, la plupart du temps non figuratifs.

Pour parler de ces gravures, déroutantes certes, mais porteuses de l'héritage que nous léguent nos lointains ancêtres : **Alain Bénard**, Président du Groupe d'Études, de Recherche et de Sauvegarde de

l'Art Rupestre (GERSAR). Passionné par la Préhistoire, il a étudié au Muséum National d'Histoire Naturelle pour passer un Master de Préhistoire, puis il obtient un Doctorat en Préhistoire en 2014.



Dimanche 14 octobre 2018
à 14h30
à la Maison du Parc
20 bd du Maréchal Lyautey
91490 Milly-la-Forêt



ZOOM GOURMAND



Salade de carottes parfumée

500 g de carottes • 1 orange • 3 c. à s. de miel • 3 c. à s. d'huile d'olive • 2 c. à c. de cumin en grains • 1/2 c. à c. de safran • brins de menthe poivrée • Sel, poivre •

Peler et râper finement les carottes • Dans un saladier, mélanger le jus de l'orange, le miel, l'huile, le sel et le poivre • Ajouter la menthe ciselée, le cumin et la safran • Ajouter les carottes dans la sauce et mélanger • Servir frais •



22 recettes et la liste des producteurs pour se fournir localement.

Un livret gratuit, disponible à la Maison du Parc.

Retrouvez l'ensemble des recettes avec les produits gâtinais sur www.parc-gatinais-francais.fr

Bon appétit avec les produits du Gâtinais !

LE PARC ET VOUS

JOURNÉES DU PATRIMOINE

15 et 16 septembre : programme p. 6 à 9.

RANDOS LECTURE DE PAYSAGE

15 septembre 9h30 à Chamarande.

23 septembre à Boutigny-Vayres.

ON SE PRESSE À LA MAISON DU PARC

10 octobre

CONFÉRENCE SUR L'ART RUPESTRE

14 octobre à 14h30 à la Maison du Parc

ANIMATIONS

● 1^{er} et 2 septembre - Ormesson

Les 10 ans du site de fouilles archéologiques (voir programme p. 5).

● 23 septembre - Ury

Quand les cerfs-volants rencontrent Anna Gavalda d'Ury, dès 9h, balade pédestre et à vélo en forêt, 11h fabrication de cerfs-volants avec l'artiste Dany Lof, 13h repas champêtre (inscription 06 88 87 15 86, 10 € et 15 €), 15h lectures d'œuvres d'Anna Gavalda avec la Compagnie du Proscenium.

● 6 octobre - Bouray-sur-Juine

Atelier d'écriture, « Le Soi-disant » animé par Isabelle, auteure compositrice interprète. Adultes (10h-12h30, salle Vendôme) et ados (14h-16h, médiathèque). Restitution lecture et chant à 18h. Gratuit.

● 12 et 17 oct., 1^{er} déc. - Chailly-en-Bière

Rendez-vous Médiathèque. Gratuit.
12 octobre, 20h : le goût / 17 octobre, 15h30 : conte autour du goûter / 1^{er} décembre : soirée jeux.

THÉÂTRE, SPECTACLES

● 8 septembre - Pringy

Un peu d'ailleurs, spectacle pyrotechnique vivant. Parc de la Mairie, 18h. Gratuit, 8 € la place assise.

● 8-9 et 15-16 septembre - Chevannes

Le village de Chevannes en 1918*.

● 4-15 octobre - La Forêt-Sainte-Croix

La Yourte en Voyage par l'Épate en l'air Cie. Espace artistique nomade à côté de la mairie qui accueillera projections, spectacles, séances scolaires... www.lepateenlair.com, 06 60 29 50 24.

● 5 et 6 octobre - La Ferté-Alais

Ven. 5 : **L'Affaire Guédon**, de François Guédon. Sam. 6 : **Amyeric Lompret**, sublime le drame intérieur du clown dépressif. Salle Brunel (1 rue Brunel), 21h. 12 € et 10 €. Pass Guédon + Lompret : 20 €. Réservations : 06 77 30 30 22 ou bkowal@lafertealais.fr

● 9 novembre - Cerny

Le grand vacarme. Lecture musicale. Salle polyvalente, 19h. 5 €.

● 16, 17, 18 et 24-25 novembre

Festival de théâtre du Pays de Bière.

Barbizon, Centre culturel Marc Jacquet
16 nov., 20h30 : **Le Crépuscule** de Stephen Zweig. Une création de Philippe Thourel.
17 nov., 20h30 : **Motor Circus** d'après Romain Gary.
18 nov., 15h30 : **Batailles**, J.M. Ribes et R. Topor.
Perthes-en-Gâtinais, salle Rolande Fache
24 nov., 20h30 : **Tchekov il Buffon** de A. Tchekov
25 nov., 20h30 : **Les Amis du placard**, Gabor Rassov
7 €, -de 18 ans : 3 €, -de 12 ans : gratuit, forfait quatre entrées : 20 €. www.herisson77.com

● 8 et 9 décembre - Chailly-en-Bière

Il Campiello, de Carlo Goldoni par la Cie Del Intermezzo. Salle C. Cottureau, infos au 01 60 66 43 41.

CONSERVATOIRE DES PLANTES

Route de Nemours à Milly-la-Forêt

● 29 et 30 septembre : à la découverte des plantes aromatiques connues... et moins connues, de 14h à 18h. 7,50 € et 6 €.

CONCERTS, FESTIVALS

● 8 septembre - Villiers-sous-Grez

Ensemble Escapades-Traversées baroques
Musiques françaises et italiennes XVII^e siècle. Église, 18h. 10 et 5 €.

● 15 septembre - Perthes-en-Gâtinais

Concert du Pays de Bière. Stade, à partir de 17h. Gratuit. www.concertpaysdebiere.org

● Du 19 au 23 septembre - Cerny

Festival au Sud du Nord. Programme complet sur www.ausudduNord.fr

● 21 septembre - Villiers-sous-Grez

Chorale. Le Requiem de Karl Jenkins, direction : Carlos Fassino. Église, 20h45. 12 € et 15 €. www.acjprelude.fr

● 22 septembre - Bouray-sur-Juine

Festival de la harpe : ouverture avec le Duo Anao, flûte et harpe. Église, 20h30.

VIE LOCALE ANIMATIONS COMMUNALES

● 29 septembre - Milly-la-Forêt

Concert de prestige, organisé par l'Ensemble Vocal de Milly en remerciement à Bernard Mugat, son chef de chœur bénévole depuis qu'il a créé cette chorale il y a 37 ans. Une vingtaine de musiciens, quatre solistes professionnels et une centaine de choristes, sous la direction de Jean-François Gonzales-Hamilton, chef d'orchestre de renommée internationale, interpréteront *la Messe du Couronnement* de Mozart et le *Gloria* de Vivaldi. Église, 20h30. 20 €.

● 29 et 30 septembre - Champcueil

11^e Festival d'orgue en hommage à Michel Chapuis (1930-2017). Programme complet dans l'Abeille du Parc n° 71, sur www.parc-gatinais-francais.fr ou www.musiqueetpatrimoine.com

● 13 octobre - Chamarande

Concert. Salle des fêtes, 21h30. 10 €

● 2 novembre - Moigny-sur-École

Le Trio Métal joue Mendelssohn, Concert de Poche. Salle des fêtes (2 rue de Verdun). 10 €. Infos sur l'horaire et réservation : 01 64 98 00 00 ou mediatheque-moigny-sur-ecole@wanadoo.fr

● 9-18 novembre

Festival Les Zarmoniques. Gratuit.
Vend. 9 nov : *Compositeurs dans la Grande Guerre*. Sam. 10 nov : soirée italienne (sur réservation avec repas payant), Centre Culturel R.Dumas à Maisse
Dim. 11 nov : Chœurs amateurs du Gâtinais dans les églises des communes du Syndicat de Musique Sam. 17 nov. : deux solistes, en ouverture « Jeune Chœur » du Conservatoire, église de Milly à 20h30
Dim. 18 nov. : *Autour de la Grande Guerre*, ensemble vocal *Fiat Cantus*, église de Milly-la-Forêt, 17h.

● 17 novembre - Champcueil

Orgue, messe de Sainte-Cécile avec les trompes de chasse. Église, 18h. Gratuit.

● 24 novembre - Bouray-sur-Juine

Trio de la Plaine, harpe, cuatro et maracas accompagnés de chants, entre Colombie et Vénézuëla. Église, 20h30. Tarif : au chapeau.

EXPOSITIONS

● 18 août-12 sept. - Moigny-sur-École

Peintures de J.-C. Delaigle. Médiathèque La Grange (53 Grande Rue), mer. 10h-12h30 et 14h-18h, ven. 14h-18h, sam. 10h-12h30 et 14h-17h. Entrée libre.

● 23 septembre - Amponville

Festival des Passionnés. Chemin des Manières, de 10h à 18h (avec le *Marché du terroir*).

● 13 et 14 octobre - Chailly-en-Bière

Salon des artisans d'art. Salle C. Cottureau, de 10h à 18h.

● 13 et 14 octobre - Perthes-en-Gâtinais

Salon des arts et de la littérature. Des artistes inédits à découvrir. Salle R. Fache. Entrée libre.

● 20 et 21 octobre - Mondeville

Petit Format. Peintures et sculptures petit format toutes techniques. Salle F. Pelletier (route de la Padôle) de 11h à 18h. Entrée libre.

● Du 5 au 11 novembre - Champcueil

La Guerre de 14-18. Mairie. Entrée libre

● Du 5 au 11 novembre - La Ferté-Alais

14-18 : le Ciel en Guerre. Salle Brunel (1 rue Brunel), de 10h à 17h. Entrée libre.

● 10 nov.-1^{er} déc. - Bouray-sur-Juine

Gaétan Ader. A l'occasion du Centenaire de l'Armistice de la Guerre 14/18, exposition (peintures, dessins, médailles). Médiathèque. Gratuit.

● 24-25 novembre - Cerny

Salon des arts. Complexe sportif, de 10h à 18h.

● 8 décembre - Perthes-en-Gâtinais

Salon des métiers d'art, salle R. Fache.

TERROIR ET TRADITIONS

● 31 août, 1^{er} et 2 sept. - Auvers-St-Georges

Fête paysanne. Exposition de peintures, animations dans le village.

● 1^{er} septembre - Villiers-sous-Grez

Fête du houblon. Journée festive consacrée à la récolte des fleurs. Rte de Bourron-Marlotte, dès 11h.

● 2 septembre - Moigny-sur-École

Marché rural du Gâtinais, 80 producteurs, artisans et commerçants. Grande Rue, de 9h à 19h.

● 8 et 9 septembre - Ormesson

Salon avicole : exposition et bourse aux oiseaux. Salle polyvalente (23 rte de Beaumont), 10h à 18h.

● 9 septembre - Achères-la-Forêt

Marché des Saveurs. Producteurs, trompes, exposition, restauration... Mairie, de 10h à 18h.

● 9 septembre - Boulancourt

Course de caisses à savon. De 7h à 20h.

● 22 septembre - Milly-la-Forêt

Fête paysanne de la plaine de Milly : débats et ateliers, visites, marché paysan... Route de Fontainebleau, de 10h à 19h30.

● 23 septembre - Amponville

Marché du terroir et artisanat. Chemin des Manières, de 10h à 18h (avec le *Festival des Passionnés*).

● 23 septembre - Oncy-sur-École

Descente de caisses à savon et tracteurs à pédales. Gymnase, de 9h à 18h.

● 13 octobre - Cerny

Fête de la pomme. Cour de l'école.

● 21 octobre - Vayres-sur-Essonne

Fête de la pomme et marché du terroir. Cour de l'école, de 10h à 18h.

● 26-28 octobre - Cerny

Salon du terroir. Complexe sportif. www.gout-saveur-tradition.fr

● 27 octobre - Perthes-en-Gâtinais

Pressage de pommes avec le pressoir du Parc du Gâtinais, présence de producteurs locaux. Infos : <http://perthesanimation.wixsite.com/animation>

● 3 novembre - Auvers-St-Georges

Fête de la citrouille. Salle polyvalente.

● 7 et 18 novembre - Maisse

Fête Sainte Catherine. Produits régionaux. Place du Jeu de Paume, de 10h à 19h.

LE CYCLOP (Milly-la-Forêt)

Contrée film & vidéo (container vidéo)

● Jusqu'au 4 novembre

Faire la musique (2017, 15'), **Voir ce qui est dit** (2016, 8'30") de Camille Llobet. Accès libre.

FORUMS DES ASSOCIATIONS

● 2 septembre - Moigny-sur-École

Grande Rue, de 9h à 19h.

● 8 septembre

Boissy-le-Cutté, Salle des fêtes, 10h-18h.

Champcueil, Foyer rural, mairie, 10h-17h.

La Ferté-Alais, gymnase, de 10h à 18h.

Perthes, salle R. Fache, de 9h à 13h.

Pringy, Base de Loisirs Seine Ecole, 10h-16h.

Soisy-sur-École, stade, de 10h à 12h.

● 9 septembre - Bouray-sur-Juine

Salle du Noyer Courteau, de 10h à 17h

D'Huison-L., pelouse de la Boissière, de 14h à 18h

● 15 septembre - Chailly-en-Bière

Salle Claude Cottureau, 14h.

AUTOUR DE NOËL

● 1^{er} décembre - Cerny

3^e édition des crèches du monde. Église, 10h-18h

● 5-29 décembre - Moigny-sur-École

Noël et autres fêtes d'hiver, à travers le monde, une exposition en 10 panneaux. Médiathèque La Grange (53 Grande Rue), mer. 10h-12h30 et 14h-18h, ven. 14h-18h, sam. 10h-12h30 et 14h-17h.

● 8 décembre - Champcueil

Concert de Noël, Gérard Sablier à l'orgue. Église, 18h. Gratuit.

● 8 décembre - Perthes-en-Gâtinais

Inauguration de la Fée de Noël, place de la Mairie. <http://perthesanimation.wixsite.com/animation>

● 8 et 9 décembre - Guigneville/Essonne

Noël en lumière, expo sur le voyage du Père-Noël à travers le monde. Salle polyvalente. Gratuit.

MARCHÉS DE NOËL

● 10 et 11 novembre - Chamarande

Salles des fêtes et des associations, de 10h à 18h.

● 18 novembre - Chailly-en-Bière, 8h-18h.

● 1^{er} et 2 décembre

Boigneville - Salle polyvalente, de 14h à 19h.

Champcueil - Sam. 10h-19h, dim. 10h-18h.

● 8 et 9 décembre - Cerny, Gymnase, 10h-18h.

● 15 décembre - Chailly-en-Bière

Producteurs locaux BIO, salle C. Cottureau, 9h-18h.

● 15 et 16 décembre - Courances

Salle des fêtes et cour de l'école, de 10h à 19h.

*Programmes complets sur
www.parc-gatinais-francais.fr